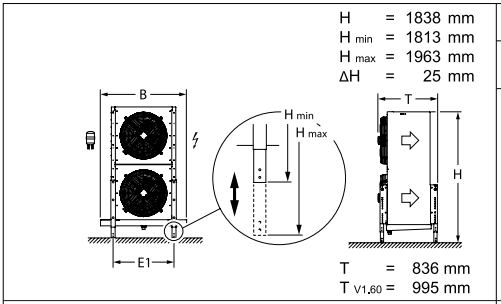
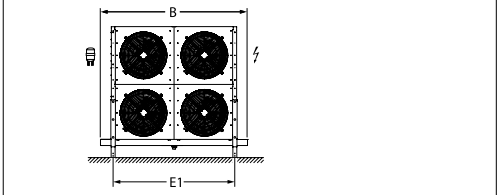
Montageanleitung

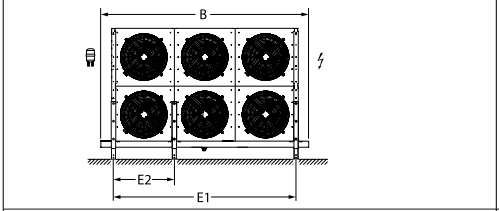
CE

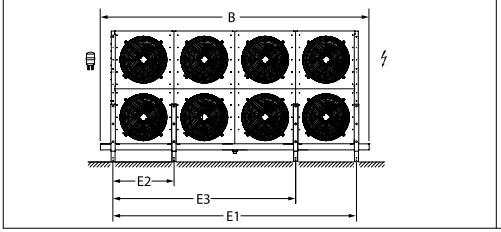
SF *blastfreezer*

- (GB) Mounting Guide
- (F) Guide de montage
- (E) Instrucción para el montaje
- (P) Instruções para a montagem
- (I) Istruzioni per il montaggio
- (NL) Handleiding voor montage
- (GR) Οδηγία συναρμολόγησης
- (DK) Montage Vejledning
- (PL) Instrukcja montazu
- (Russ) Инструкция по монтажу

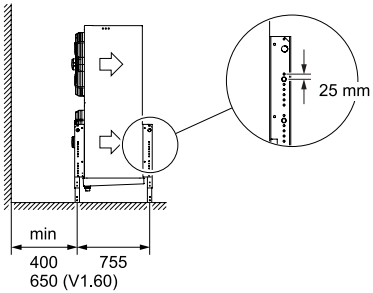


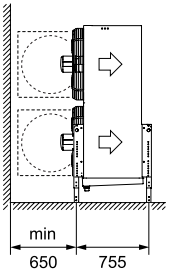


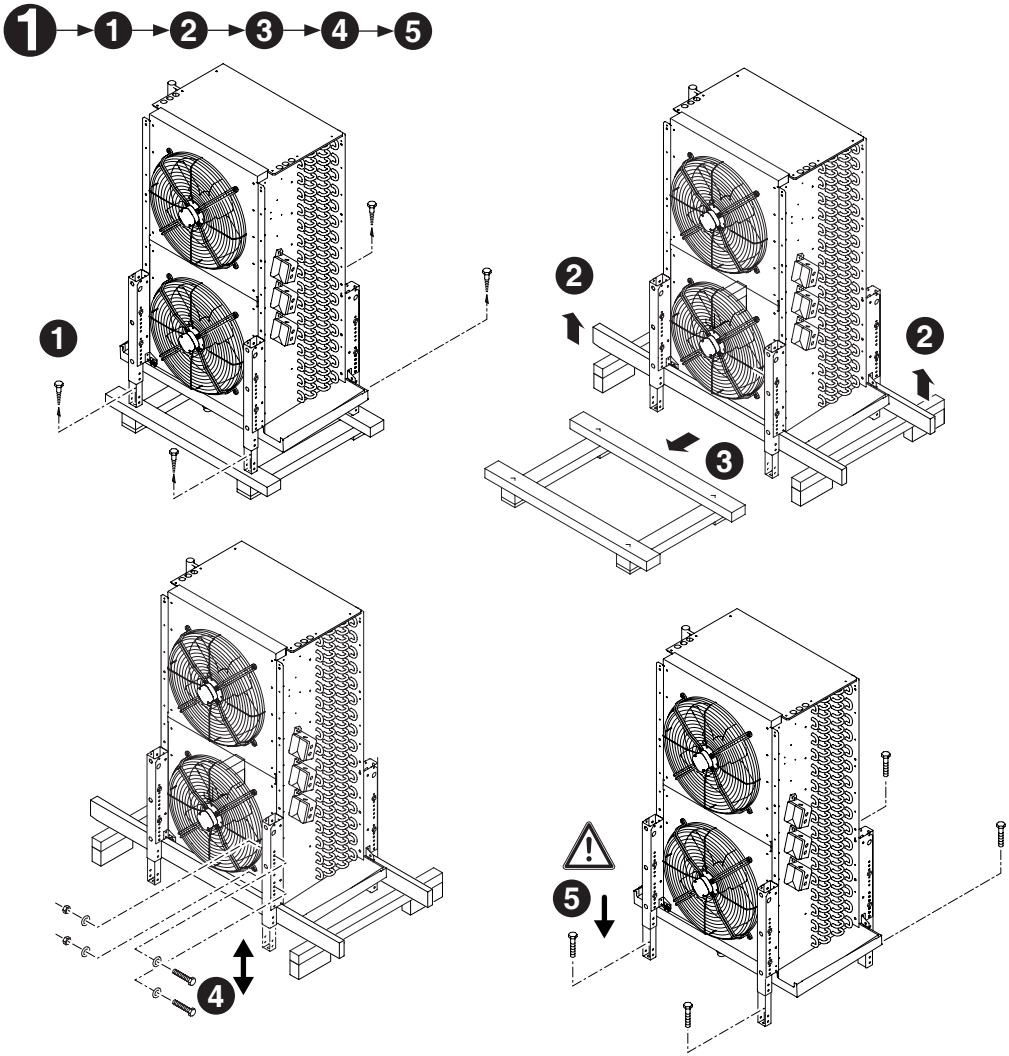




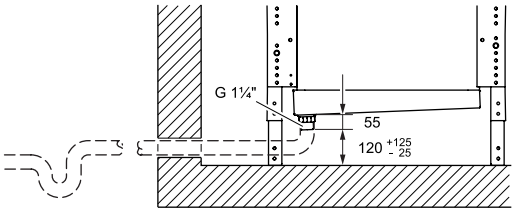
Typ	B	E1	E2	E3	kg netto
	[mm]				
SFB 56-42 C	1210	854	-	-	168
SFK	1210	854	-	-	163
SFL	1210	854	-	-	159
SFB 56-62 C	1210	854	-	-	200
SFK	1210	854	-	-	192
SFL	1210	854	-	-	187
SFB 56-44 C	2010	1654	-	-	287
SFK	2010	1654	-	-	276
SFL	2010	1654	-	-	269
SFB 56-64 C	2010	1654	-	-	346
SFK	2010	1654	-	-	330
SFL	2010	1654	-	-	320
SFB 56-66 C	2810	2454	800	-	497
SFK	2810	2454	800	-	473
SFL	2810	2454	800	-	457
SFB 56-68 C	3610	3254	800	2400	669
SFK	3610	3254	800	2400	637
SFL	3610	3254	800	2400	616


25 mm
min
400
650 (V1.60)
755

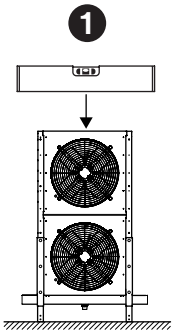

min
650
755

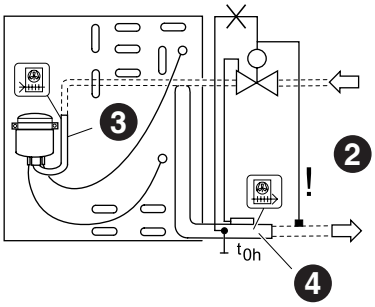

1 → 1 → 2 → 3 → 4 → 5
1
2
2
3
4
5

❷ → ❶

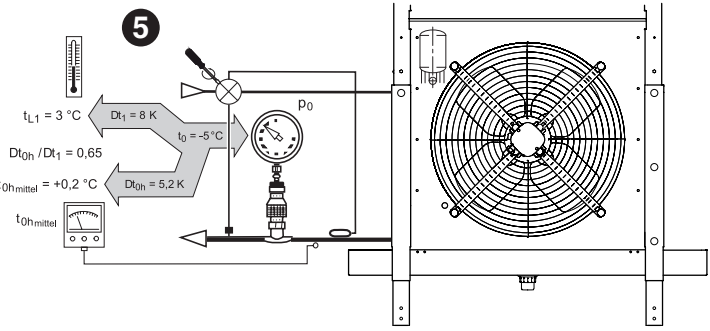


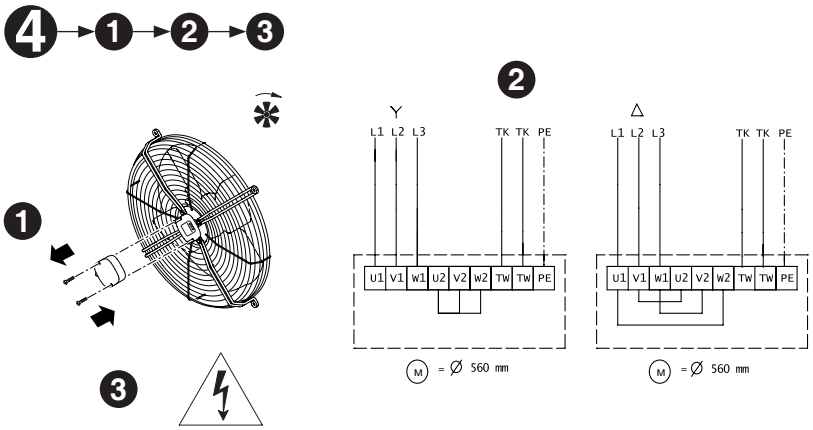
❸ → ❶ → ❷ → ❸ → ❹ → ❺ → ❻





Typ SF.C	[mm]	
56-F42	15	35
56-F62	22	42
56-F44	22	42
56-F64	28	54
56-F66	2 x 22	2 x 42
56-F68	2 x 22	2 x 54





SFB.C SFK.C SFL.C		Ø [mm]
	56 - 42	560
	56 - 62	560
	56 - 44	560
	56 - 64	560
	56 - 66	560
	56 - 68	560

Drehzahlstufe Fan speed Etage de vitesse Velocidad Nível de número de rotações Regime di rotazione Toerentalniveau Ταχύτητα ανεμιστήρα Ступень частоты вращения		Betriebswerte / Typenschilddaten bei 50 Hz je Ventilator Operating Values / label data at 50Hz each fan Valeurs d`exploilation / indications des plaques 50Hz par ventilateur Valores de servicio / datos de la placa con 50 Hz por ventilador Valores de operação / dados da placa a 50 Hz por ventilador Dati d'esercizio / dati della placca segnaletica a 50 Hz ogni ventilatore Bedrijfswaarden / gegevens van het label ca. 50 Hz per ventilator Τιμές λειτουργίας / Δεδο˙μενα των πινακι´δων ατα 50 Hz ανά ανεμιστήρα Рабочие параметры / данные фирменной таблички при 50 Гц для каждого вентилятора		
		400V ±10% 3Ph 50Hz		
		rpm	W	A
	Y	1130 / 1130	480 / 450	0,80 / 0,73
	Δ	1360 / 1360	710 / 670	1,41 / 1,30
V1.60	Y			
	Δ	1400 / 1400	2570 / 2500	4,30 / 4,45

Für Elektroanschluß gelten ausschließlich Typenschilddaten und Anschlußplan des eingebauten Motors. Thermokontakt unbedingt anschließen Absicherung nach örtlichen Vorschriften.

For electrical connection the only data to be used are the label data and those of the wiring diagram of the motor. Be sure to connect thermal overload protector. Safety precaution according to local regulations.

Pour le raccordement électrique s'en tenir aux indications des plaques signalétiques et schémas des raccordements des moteurs. En tout cas, raccordez le protecteur thermique. Protection selon prescriptions de sécurité régionales.

Para la conexión eléctrica únicamente valen los datos de la placa de caracteristicas y los del esquema de dervaciones del motor. ¡ Conectar protector térmico sin falta! Protección según normas de seguridad regionales.

Para a ligação eléctrica apliquem-se sómente os dados da placa de caracteristicas e os do esquema de ligações do motor. Não deixe de ligar o protector térmico. Protecção segundo regulamentos de precaução regionais.

Per il collegamento elettrico solo valgono i dati della placca segnaletica e quelli dello schema degli attacchi elettrici del motore. Collegare l'interruttore termico assolutamente. Protezione a seconda delle norme di sicurezza regionali.

Voor de elektroaansluiting zijn enkel en alleen de gegevens van het label en het aansluitplan van de motor geldig. Protector moet wel worden aangesloten. Protectie volgens plaatselijke voorschriften.

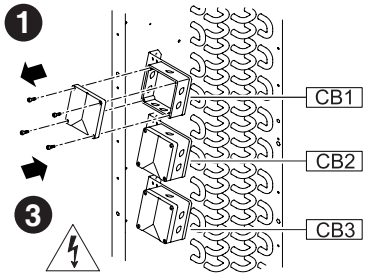
Γιάτήν ηλεκτρική σύνδεση μόνο ισχούν τα δεδόμενα των πινακίδων και των ηλεκτρικών διαγράμμων του κινητήρα.

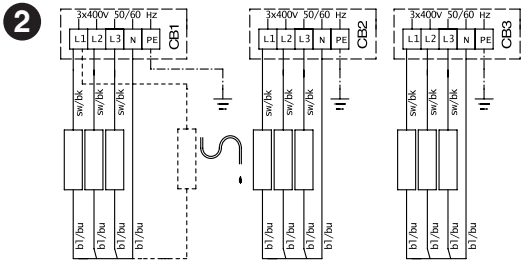
Συνδέστε τον θερμοδιακοπτή ασφαλείας εξόπαντος.

Τα μέτρα ασφαλείας σύμφωνα με τις τοπικές διατάξεις.

Для электрического подсоединения действительны только приведенные электрические параметры и электрическая схема встроенного двигателя. Обеспечить предохранители согласно местным предписаниям.

5 → 1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6

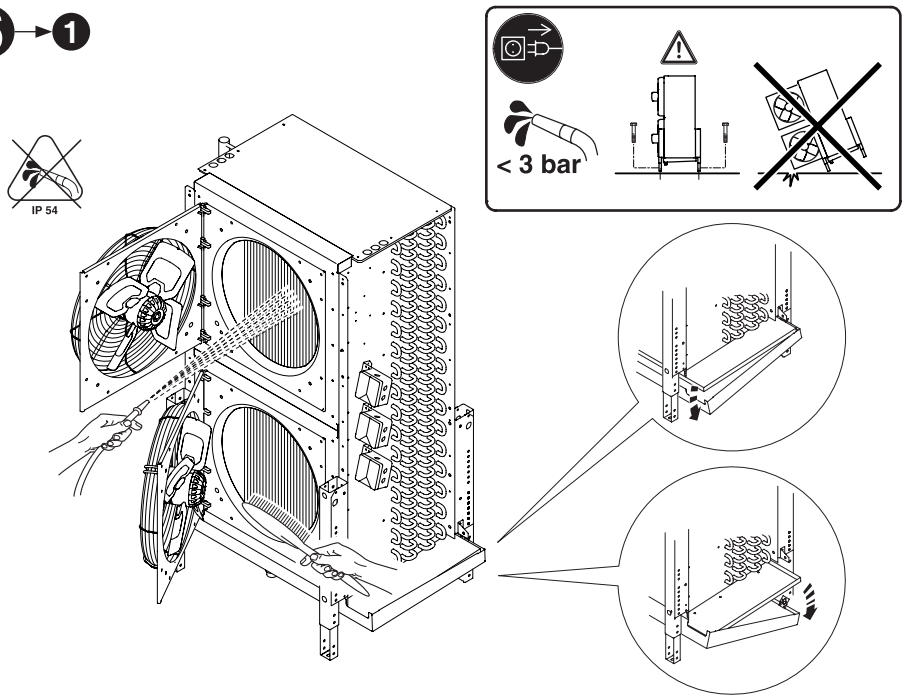




CB1/2/3 = Connection box

SF. (E)				=T	CB1						CB2						CB3					
					L1		L2		L3		L1		L2		L3		L1		L2		L3	
	(KW)	PCS.	L mm W	PCS. L mm W	PCS.	A	PCS.	A	PCS.	A	PCS.	A	PCS.	A	PCS.	A	PCS.	A	PCS.	A	PCS.	A
56-42	10.23	10	x 2250 / 860	2 x 2250 / 860	1	3.74	1	3.74	2	7.5	1	3.74	1	3.74	2	7.5	1	3.74	1	3.74	2T	7.5
56-62	14.62	15	x 2250 / 860	2 x 2250 / 860	2	7.5	2	7.5	2	7.5	2	7.5	2	7.5	2	7.5	1	3.74	2	7.5	2T	7.5
56-44	17.22	10	x 3850 / 1435	2 x 3850 / 1435	1	6.4	1	6.4	2	12.5	1	6.4	1	6.4	2	12.5	1	6.4	1	6.4	2T	12.5
56-64	24.40	15	x 3850 / 1435	2 x 3850 / 1435	2	12.5	2	12.5	2	12.5	2	12.5	2	12.5	2	12.5	1	6.4	2	12.5	2T	12.5
56-66	34.00	15	x 5500 / 2000	2 x 5500 / 2000	2	17.4	2	17.4	2	17.4	2	17.4	2	17.4	2	17.4	1	8.7	2	17.4	2T	17.4
56-68	46.00	30	x 3650 / 1360	4 x 3500 / 1300	4	23.65	4	23.65	4	23.65	4	23.65	4	23.65	4	23.65	2	11.82	4	23.65	4T	22.6

6 → 1



43 **0001.392267** 0410 1000 artconcept

GEA Küba GmbH • Kühler Weg 1 • D-82065 Baierbrunn • Tel.: ++49 (0) 89 / 744 73-0 • Fax: -107/-222/-226
Internet: http://www.kueba.com • E-Mail: kueba@kueba.com